

## الفصل الثاني

### الإطار النظري

#### أ. المبحث الأول: النظرية الأدبية النسوية و النظرية الجندرية

##### ١. النظرية الأدبية النسوية

ظهر الفكر النسوبي كفلسفة ورؤيه في فترة السبعينيات من القرن العشرين، وكان المصود به كما جاء تعريفه في القاموس كامبردج للفلسفة النسوية هي تلك الفلسفة الرافضة لربط الاختبرة الإنسانية بخبرة الرجل، دون خبرة المرأة.<sup>١</sup>

##### أ) مفهوم النسوبي

النسوي في معجم العربي الأساسي هو من نساء أو نسوة ثم زيد فيها ياء النسبة فتصبح نسوياً. ونسوة أو نساء جمع امرأة من غير لفظه، كما قال تعالى ﴿وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ أَمْرَأُ عَزِيزٍ تُرَاوِدُ فَتَنَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًا إِنَّا لَرَنَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾<sup>٢</sup>

والمراد هنا بالنسوي هو الحركة النسوية.<sup>٣</sup> هذا من حيث معنى اللغة. أما في الأساسي النسوبي أو الفيمينيزم (Feminisme) فيؤخذ من اللغة اللاتينية (latin) "فيمينا" (Femina) وهي ملكتها الصفة الأنثوية. بدأت الحركة النسوية بالنظرية المجتمع أن الرجل يقع في المستوى الواحد على

<sup>١</sup> خالد قطب وصاحبه، الحركة النسوية وتحولات المجتمعات الإسلامية (دون المدينة: دار الكتب المصرية، ٢٠٠٦م) ص. ٢٦

<sup>٢</sup> إعداد جماعة من كبار اللغويين العرب، المعجم العربي الأساسي، الدروس ص. ١١٩٢

<sup>٣</sup> أحداته الباحثة من الرسالة الجموعية "علي أصغر" النقد الأدب النسوبي على قصة عذراء حاكرتا لنجيب الكيلان، جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية، سورابايا: ٢٠١٠م. ص. ٢٤

النساء، وعلى هذا نشأت الحركة النسوية لدفع كل شيء يؤدي إلى خضوع المرأة في الأمور الأساسية والاقتصادية والاجتماعية.<sup>٤</sup>

و عند أحمد عمرو النسوية هي منظومة فكرية أو مسلكية مدافعة عن مصالح النساء و دواعية إلى توسيع حقوقهن، أما معجم ويستر و يعرفها على أنها النظرية التي تناولت مساواة الجنسين سياسياً و اقتصادياً و اجتماعياً، و تسعى كحركة سياسية إلى تحقيق حقوق المرأة و اهتماماتها و إلى إزالة التمييز الجنسي الذي تعاني منه المرأة، و تعرف الكندية "لويز تازبان" النسوية بأنها انتزاع وعي فردي في البداية، ومن ثم وعي جمعي فردي في البداية، ومن ثم وعي جمعي تتبعه ثورة ضد موازين القوى الجندرية والتهميشه الكامل للنساء في لحظة تاريخية معينة.<sup>٥</sup>

أما سارة جامل فقد أوردت تعريفاً أكثر شمولية، حيث ترى أن النسوية مصطلح يشير إلى كل ما يعتقد كل من يعتقد أن المرأة تأخذ مكانة أدنى من الرجل في المجتمعات التي تضع الرجال والنساء في تصنيف إقتصادية أو ثقافية مختلفة، و تصر النسوية على أن هذا الظلم ليس ثابتاً أو محتوماً، و أن المرأة تستطيع أن تغير النظام الاجتماعي والإقتصادي السياسي أن طريق العمل الجماعي.<sup>٦</sup>

و عند الحركة النسوية الغربية في طور جديد هي حركة غربية عرفت سابقاً بحركة تحرير المرأة، ثم انتقلت إلى عالمنا العربي و الإسلامي من خلال الغزو العسكري والثقافي فشققت بها الأمة منذ عقود من الزمن،

<sup>٤</sup>Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengarus-utamaannya di Indonesia*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, ٢٠٠٨) hal. ٣.

<sup>٥</sup>[\(١٤٢\)](http://www.alarabiya.net/articles/2010/08/21/1117188.html)

<sup>٦</sup>[\(١٤٣\)](http://www.alarabiya.net/articles/2010/08/21/1117188.html)

وما زالت هذه الأفكار تستورد تباعاً كلما حصل تطورات فكرية لهذه الحركة في موطنها الأصلي.<sup>٧</sup>

وعلى الرغم النسوى (الفيeminism) ليس إلا تبحث في مساواة بين جنسين فحسب، بل هي تبحث وتعرف أن رجلاً كادحاً (proletar) عندما يشعر بالظلم الذي يسببه السيطرة والإستغلال والزجر على نظام غير عادل. والأهداف من الحركة النسوية هي الحركة التي تريد أن تحصل على الحقوق العادلة بين الجنسين إما النساء أو الرجال.<sup>٨</sup>

كانت فرقان كبيران الذين يتعلقان بالمساواة بين الجنسين، وهما يملكان الأفكار العكس، الفرقة الأولى يقال أن المساواة بين الجنسين هو بناء المجتمع ليس اختلاف الجنس ولا يحتاج عن اختلاف الوظيفة حتى لا يجوز عن أقسام الوظيفة بين المرأة والرجل. والفرقة الثاني تقال أن اختلاف الجنس بين المرأة والرجل هناك يسبب على ظهور عدم المساواة بين الجنسين في المجتمع حتى نظرت هذه الفرقة إلى ما زالت الظلم في المجتمع.<sup>٩</sup>

و عند احدى علماء انتروفلوجيا كجيلى روبين (Gayle Rubin) أن تبعية المرأة على الرجل يبدأ بنظر المجتمع القديم إلى استخدام المرأة لمبادلة بين القبيلة.<sup>١٠</sup>

## ب) تقسيم النسوى

انقسمت الحركة النسوية إلى تيار و منهاج عدة تشير أغلب أبحاث إلى أربعة رئيسة منها:

<sup>٧</sup> <http://almoslim.net/node/٨٢٦٧٤>

<sup>٨</sup> Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengarus-utamaannya di Indonesia.....,* hal. ٣١

<sup>٩</sup> Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengarus-utamaannya di Indonesia.....,* hal. ٣١-٣٢

<sup>١٠</sup> Michael Ryan, *Teori Sastra Sebuah Pengantar Praktis,* (Yogyakarta: Jalasutra, ٢٠٠٧) ١٧٩

## (١) النسووي الماركسية والاشتراكية (MARXIS dan SOSIALIS)

تعتبر الماركسية أن التقسيم الطبقي هو أصل القمع الذي تتعرض له المرأة، ويرى "إنجلز" أن الأسرة البرجوازية تقوم على ركيزة مادية، هي عدم مساواة بين الزوج والزوجة، وأن الزوجة في إطار هي الأسرة كالعاهرة التي لا تتقاضى أجراً، وأنها تنجذب الورثة الذين ستؤول إليهم الملكية ولا تحصل على شيء في مقابل ذلك سوى المأكل والمشرب والماوى، ومن هنا جاءت دعوة المانيفستو الشيوعي إلى إلغاء الأسرة البرجوازية (المعجم النقدي، ٤٠٣).<sup>١١</sup>

قالت "مية الرجي" أن يعتبر نسويو هذا التيار أن قمع المرأة وقهرها بدأ مع ظهور الملكية الخاصة، فنقل الملكية بالإرث سبب مؤسسة للعلاقات غير المتوازنة وتوزيعاً للمهام والأعمال على أساس من التمييز الجنسي. وقد شيدت الرأسمالية نظاماً للعمل يميز ما بين المجالين الخاص والعام. فللرجل العمل فالمتاج والمدفوع، وللمرأة الأعمال المترتبة المحانة غيّر مصنفة ضمن الإنتاج. واستندوا إلى اعتبار إنجلز أن قيام الرأسمالية والملكية الخاصة أكبر هزيمة للجنس النسائي.<sup>١٢</sup> يركز هذا التيار في مسألة الذي يتعلق بأعمال المرأة في الأسرة ويتعلق بالنظام الرأسمالي، إذا كانت عملت المرأة في المتريل وهذا العمل لا يعود بالعمل المهمة، وعندما في خارج أبواب المتريل مثلاً في الشركة هي تحصل على العمل الرخيص. على الرغم أنها من عائلة محترمة لكنها مكانتها لا يزال في نفس المستوى يعني ربة البيت.<sup>١٣</sup>

<sup>١١</sup> خالد قطب وصاجي، الحركة النسوية وتحولات المجتمعات الإسلامية (دون المدينة: دار الكتب المصرية، ٢٠٠٦) ص. ٣٥.

<sup>١٢</sup> <http://www.alarabiya.net/articles/2010/08/21/117188.html> (١٤٤)

<sup>١٣</sup> Ihromi (penyunting), *Kajian Wanita dalam Pembangunan*, (Jakarta: Yayasan Obor Indonesia, ١٩٩٥), hal. ٨٩

لذلك يرى هذا التيار ينبغي للمرأة أن تعطي الفرصة للنشاط الاقتصادي، ولكن اشتكت مارجريت بانسطون (Margareth Benston) أن ذلك، وهي تقول يجب على المرأة أن تحصل على تحرير كلية في المتريلية، حتى إذا كانت تعمل المرأة حول إقتصاديا هي لا تشعر بمثقلة. وعند دالا كوستا و سلمى جيمش عن نهضة المرأة من الاضطهاد، يجب على المرأة أن عملية في المتريلية لها راتب، لأنه العمل المنتج.<sup>١٤</sup>

وكل الرأي قد دحض العلماء الأخرى، كمثل نانسي حولموستروم (Nancy Holmstrom) بالأسباب سواء كانت المرأة من البرجوازية والبروليتارية هما صبحتا ربة المتريل بالطبع والفرق الوحيد هو الظروف المادية بحيث استغلاهم مختلفة أيضا. والمرأة قد تحرير من هذا الظلم والإستغلال إذا كانت تعديل النظام الرأسمالي بنظام الإشتراكي.<sup>١٥</sup>

تعتمد هذه النظرية على مبدأ أن المجتمع يتضمن بنية مسيطرتان هما النظام الرأسالي والنظام الأبوي، كشكلان متباينان للعلاقات الاجتماعية الاقتصادية، ويجب تحليل كل منهما على حدة، ومحاربة كل منهما بأدوات مختلفة، وكلا النظائر يستغل النساء ويضطهدن، وطالبت هذه النظرية بحرية الإنجاب، والمسؤولية الوالدية المشتركة، وتطوير مختلف أشكال المشاركة بالإنتاج الاجتماعي، وتقدير العمل المتريل اقتصاديا، والانتباه إلى الخصوصية المعرفية النسائية،

<sup>١٤</sup> Ihromi (penyunting), *Kajian Wanita dalam Pembangunan*.....,hal. ٩٠-٩١

<sup>١٥</sup> Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengarus-utamaannya di Indonesia*....., hal. ٦٩

وإعادة كتابة التاريخ وتقدير مساهمة النساء في صنع الحضارة، وربط  
الخاص بالعام.<sup>١٦</sup>

## (٢) النسوية الليبرالي (Feminisme libral)

التيار النسوي الليبرالي المعروف بحركة تحرير المرأة، وهو الذي  
بدأ في العالم الغربي منذ قرن ونصف القرن، ويقوم على مبادئ  
أساسين هما المساواة والحرية، مبدأ المساواة التماثلية بين الرجل والمرأة  
ومبدأ الحرية شبه المطلقة، وهذا المبدأ الرئيسان التي قامت على  
أساسهما الحداثة الغربية. كيف نشأ هذا المبدأ؟ هذه قصة فلسفية  
طويلة لا حاجة للوقوف عندها لكن العبرة بآثارهما فهما الأساس  
اللذان قام عليهما الفكر النسوي كأحد منتجات الحضارة الغربية، وقد

تم تكريس هذا الفكر على مراحل كالتالي:

- قامت ثورتان في المجتمع الغربي ترعن هذين المبادئ، وهي الثورة  
الأمريكية عام ١٧٧٩م والثورة الفرنسية عام ١٧٨٩م ومبادئ  
هاتين الثورتين ضمتا في الدستير الذي قامت عليه الدولتان  
الأمريكية والفرنسية، ثم ترسخت هذه المبادئ في الفكر الغربي  
المعاصر.

- قام التنظيم الدولي المعاصر على هذا الأساس، فمبادئ الأمم  
المتحدة عندما نشأت عام ١٩٤٥م ضمنت في وثيقتها رفض  
التمييز على أساس الجنس وتحقيق المساواة التماثلية بالمفهوم الغربي  
الذي يقوم على فكرة الصراع بين الرجل والمرأة من أجل الحقوق  
التي يسيطر عليها الرجل.

---

<sup>١٦</sup> <http://civicegypt.org/?p=٢٧٤٦٣>

- صيغت الصكوك والاتفاقات الدولية على أساس هذه المبادئ، وأهم وثقتين في هذا الصدد هما:
  - الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (١٩٤٨م)، وهو ينص على وجوب الالتزام بهذه المبادئ، ويؤكد على عدم التمييز على أساس الجنس وعلى تحقيق المساواة التماثلية بين الرجل والمرأة وعلى حرية الزواج خاصة في المادة السابعة والمادة السادسة عشر.
  - الوثيقة الثانية وهي الأهم والأخطر من بين هذه الاتفاقيات فيما يخص المرأة اتفاقية (سيداو cedaw ) أو (اتفاقية القضاء على كافة أشكال التمييز ضد المرأة) عام ( ١٩٧٩م)، وهي اتفاقية مكونة من ٣٠ مادة، وموادها تست عشر الأولى تؤكد على عدم التمييز وتحقيق المساواة بين الرجل والمرأة وتشجيع الاختلاط بين الجنسين والمساواة بين الزوج والطلاق .
  - مرحلة عولمة هذا الفكر من خلال الصكوك والوثائق الدولية وترويجها من خلال المؤتمرات الأممية التي تتعقد بين الفينة والأخرى في القضايا الاجتماعية، مثل: مؤتمر السكان في القاهرة عام ١٩٩٤م ومؤتمر المرأة في بكين عام ١٩٩٥م، وهذا الأخير هو أخطرها؛ لأن وثيقته اعتبرت مرجعية في مصاف اتفاقية (سيداو) من حيث الأهمية والمتابعة مع أن وثائق المؤتمرات عبارة عن توصيات وليس اتفاقاً دولياً، لكن النشاط الحموم في متابعة تنفيذ مقررات هذه الوثيقة (وثيقة بكين ) يدل على مرجعيتها فانعقد عام ٢٠٠٠م في نيويورك اجتماع دولي سمي ببكين خمسة متابعة تنفيذ ما في هذه الوثيقة و في فبراير هذا العام ٢٠٠٥م انعقد في نيويورك مؤتمر بكين عشره لمتابعة تنفيذ توصيات نفس

الوثيقة، وفي كل هذه المجتمعات يطلب من الدول تقديم تقارير توضح مدى التقدم في تنفيذ هذه التوصيات، وما هي العوائق التي تقف في وجه تنفيذ ما لم ينفذ.<sup>١٧</sup>

تسعى لاعطاء المرأة نفس المكانة والفرص التي يحصل عليها الرجل، وذلك بتحقيق المساواة الكاملة، وترى أن سبيل للخروج من قيود البيت هو زيادة الفرص أمام المرأة للتعليم والخروج للعمل. وقد انتقدت النسوية الليبرالية انتقاداً شديداً من جانب من يعتقدون أنها لا تركز إلا على الجوانب السطحية للتحيز للرجل وأنها لا تفعل شيئاً لتفكيك التراكيب الأيديولوجية العميقه التي تخضع النساء للرجال (معجم النادي، ٣٩٣-٣٩٤).<sup>١٨</sup>

### (٣) النسوية الراديكالية (Feminisme Radikal)

وهي ذات نزعة متطرفة، فهي تتسم بعدم الواقعية، والبعد عن التدرج، والانحياز المفرط للمرأة دون النظر إلى السياق الاجتماعي، ودون اعتبار المصالح التي هي فوق الرجل وفوق المرأة. وهذه الحركة تعادي السلطة الذكورية والحركات؛ ما يكرسها، دينياً كان أو تقليدياً أو قانونياً، وتسعى إلى استئصال تلك السلطة.

وفي العموم يظهر السياق التاريخي لهذه الحركات؛ سواء التحررية منها أو المدافعة عن الحقوق، أو المطالبة بتمكين النساء ومساواتهن بالرجال، أو الداعية إلى إلغاء الفروق بين الجنسين على أساس اجتماعية وثقافية. يظهر من كل ذلك ضاعف من الحركة تنطلق من أرضية لادينية، وتقفز على مشاكل الواقع دون أن تقدم لها حلولاً، نظراً لانقطاعها عن الثوابت الفطرية والعقلية والتاريخية! إلى الحد الذي

<sup>١٧</sup> <http://almoslim.net/node/٨٢٦٧٤>

<sup>١٨</sup> خالد قطب وصاحبها، الحركة النسوية وحاجة المجتمعات الإسلامية (دون المدينة: دار الكتب المصرية، ٢٠٠٦) ص. ٢٧

ضاعف من مشكلات المرأة/النساء، وفتح المجال أمام المناهج التجريبية لتضع المجتمعات في معمل اختبار دائم !<sup>١٩</sup>

في كتاب آخر يقال أن هذا التيار يريد أن تفصيل شديد بين الرجل والمرأة، العنف البدني والنسوي يصبح اهتماماً كثيراً.<sup>٢٠</sup>

#### ٤) النسوية التحليل النفسي (Feminisme Psikoanalisis)

هذا التيار يقال، بدأ اضطهاد المرأة من نفسها، هذا هو أساس نظرية فرويد وعدم المساواة بين الجنسين تبدأ من تجربة الطفولة انه المؤنث.<sup>٢١</sup>

تميزت الفرويدية الجديدة بنقد مقوله الحتمية البيولوجية، واعتبرت كارين هورني أن مشاكل النساء ناجمة ليس شعورهن بالنقض تجاه العضو الذكري (الحسد القضيبي) بل إدراكيهن لوضعهن الاجتماعي المتدني، كما أقرت رموز هذه المدرسة أن الابداع والحيوية والقوة (الأنماط العليا) عملياء الجنس.<sup>٢٢</sup>

#### ج) النظرية الأدبية النسوية

النظرية النسوية في الدراسة الأدبية وهي تحليل النصوص الأدبية من وجهة نظر المرأة. ولا بد أن ينظر إلى النصوص من الزاوية الدفاع عن قضية المرأة وحقوقها. لذلك أن النظرية النسوية في الدراسة الأدبية جاءت لأجل حاجة النسوة لتحليل المرأة الكاتبة وأعمالها الأدبية وتدل صورة

<sup>١٩</sup> <http://www.bahethat.com/ActivitieDatials.aspx?ArticleId=١٢٤>

<sup>٢٠</sup> Saptari, Ratna, *Perempuan kerja dan perubahan sosial* (Jakarta: Pustaka Utama Grafiti, ١٩٩٧), Hal. ٤٢٤

<sup>٢١</sup> Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengarus-utamaannya di Indonesia.....*, hal. ٧٧

<sup>٢٢</sup> <http://civicegypt.org/?p=٢٧٤٦٣>

المرأة التي يكتبها الرجل في أعمالها الأدبية كما كان أن الرجل الكاتب جعل المرأة في أعماله بصورة السلبية غالبا.<sup>٢٣</sup>

إضافة إلى ذلك النسوية في الدراسة الأدبية هي النقد الأدبي النسووي.

والغرض من هذه النقد أن يفرغ وتفكيكي في النقد الرجل (Androcentric) ويهتم بمسئلة المرأة الكاتبة ويسمى هذه الجملة النقد الجنسيان (Gynocritic).<sup>٢٤</sup>

وفي الآدب، النسوية يتعلق بالنقد النسووي وهو تحليل النصوص الأدبية من وجهة نظر المرأة. لذلك يظن هذا النقد أن الجنس مؤثرة عظيم في تحليل النصوص الأدبية لأن رجال و نساء اختلف في الأساسي وهو اختلاف القراءة والكتابية.<sup>٢٥</sup>

تركز هذه الدراسة إلى خمسة أحوال، وهي: (١) تركيز إلى وظيفة الشخصية المرأة في الآدب، (٢) تركيز إلى مؤجلة المرأة في كل ناحية الحياة، منها التربية والعملية المجتمع، (٣) اهتمام القارئ عن عدم المساواة الجنسيين في الآدب.<sup>٢٦</sup>

الفهم للنساء ككتابات وقارئات البحث الأساسي في النقد النسووي لأن العمل الآدب يولد من المجتمع فمعنى هذا أن صورة المرأة في الأدب صورة المجتمع، وغاية هذه الدراسة، هي:

- يدرس عن كتابات المرأة في زمن الماض وزمن الآن ليعتبر صورة المرأة التي تشعر بالضغط.

<sup>٢٣</sup> Michael Ryan, *Teori Sastra Sebuah Pengantar Praktis*....., hal. ١٧٩.

<sup>٢٤</sup> Sugihastuti Suharto, *Kritik Sastra Feminis Teori dan Aplikasinya*, (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, ٢٠٠٥), hal. ١٥

<sup>٢٥</sup> Sugihastuti Suharto, *Kritik Sastra Feminis Teori dan Aplikasinya*....., hal. ١٨

<sup>٢٦</sup> Suwardi Endraswarsa, *Metode Penelitian Sastra*, (Yogyakarta: CAPS, ٢٠١١) hal. ١٤٣

- اعتبار الضغط التي شعره الشخصية المرأة في كتابات الرجل.
  - اعتبار المبدأ المرأة والرجل عن كتابتهما عن نظرية نفسها فالحياة المجتمع.
  - يدرس عن خصصية كتابات المرأة
  - يدرس عن التحليل النفسي النسوية وهي لماذا المرأة سواء كانت الكاتبة أو الشخصية أميال إلى العاطفة، والحب وغير ذلك.<sup>٢٧</sup>
- ٤. النظرية الجندرية / جندر(Gender)**

الجندر أو الجندرية هو يميز الاتجاه الأنجلو أمريكي في النسوية بين "الجنس" و "ال النوع" على العتبان أن الجنس "Sex" مسألة بيولوجية بينما النوع تصور اجتماعي، ومن هنا تم إحلال مصطلح "جندر" محل مصطلح "جنس" في وثائق الأمم المتحدة، مما أتاح الفرصة للسحاقيات واللوطين أن ينضموا إلى تصنفيات التقسيم البشري السوي، يقول كتاب ((The Americanization of The Homosexual) : ظهر مفهوم "الجندر" ليعطي الشكل الحديدي للشواد، حيث إنه في الماضي كان الشواد إما مختفين لا يستطيعون الإعلان عن أنفسهم، أو كان بعضهم يظهر بصورة امرأة، ومن هنا و بعد توظيف هذا المصطلح أصبح من حقهم الإعلان بمحنتهم السهلة عن حقيقتهم وبلا خجل.<sup>٢٨</sup>

### عدم المساواة بين الجنسين

قد شرحت أن الجندرية ليس الجنس الذي يقع في نفس المرأة و الرجل ولكن الجندرية هي الأشكال الإجتماعي الذي يستطيع أن يتغير بعلاقة المكان والوقت والزمان والشعبة والثقافية والمرحلة الإجتماعية والدينية والدولية

<sup>٢٧</sup> Suwardi Endraswarsa, *Metode Penelitian Sastra*,....., hal. ١٤٣

<sup>٢٨</sup> خالد قطب وصاحبها، الحركة النسوية وتحولات المجتمعات الإسلامية (دون المدينة: دار الكتب المصرية، ٢٠٠٦ م) ص. ١٥

والسياسية والإقتصادية. وسبب إلى ذلك أن الجندرية ليس قدرة الله إلا يصنعه الناس الذي يستطيع أن يتغير في أي وقت. وعلى الرغم أن اختلاف الجنس يستطيع أن يتغير اختلاف الجندرية أن طبيعة المرأة دون معقول والعاطفة أما الرجل فطبيعته معقول وقوية جسمه.

كانت الجندرية ليس يسبب المسألة بالمرأة أو بالرجل إذا كان ما وقع عدم مساواة بين الجنسين، وهذه المسألة نظر إلى هذه العوامل، فكما يلي:

#### (أ) هامشية (Marginalisasi)

إن المسكنة في الاجتماعية والدولية يسبب من عملية هاشمية بين المرأة والرجل وعواملها كثيرة، منها الطرد والمصيبة العالم والستغلال. يعني ما سبق أن الفرد من الذكور إذا تأثر في نشأته بأحد الشوائب جنسياً، فإنه قد يميل إلى جنس الذكور؛ لتكوين أسرة بعيداً عن الإناث، ليس على أساس عضوي فسيولوجي، وإنما على أساس النظور الاجتماعي للدوره الجنسي والاجتماعي، وكذلك الأمر بالنسبة للفرد من الإناث؛ أي: إنهم يرون أنه من الممكن أن تكون هوية جندرية لاحقة أو ثانوية - جنس ثالث مثلاً - لتطور وتطغى على الهوية الجندرية الأساسية؛ حيث يتم اكتساب أنماط من السلوك الجنسي في وقت لاحق من الحياة؛ إذ إن أنماط السلوك الجنسي وغير النمطية منها "بين الجنس الواحد" أيضاً - تتطور لاحقاً.<sup>٢٩</sup>

لقد كان أساس دعوة تحرير المرأة هو إنصافها مما لحق بها من ظلم وحرمان وإهانة، مع الحفاظ على التمييز بين خصائص الأنوثة والذكورة - غالباً - غير أن عامل التغيير والتطور في المبدأ من حيث هو ظلّ متحرّكاً دون توقف؛ لأنعدام الإطار الفكري الذي تستقي منه الحركات النسوية

---

<sup>٢٩</sup> <http://www.alukah.net/Web/khadr/٠٥٣٨٢٧>

مبادئها وقيمها، بحيث خضعت المجتمعات لتجربة النظريات والأقوال والآراء في أدق تجلياتها: (الأسرة)، وتجاوز الجدل الحديث عن العلاقة بين الرجل والمرأة وكيفية مساواهما بعض إلى الجدل حول حقيقة هوية كل منهما! وتأسس فيما بعد شعاراً لها. لواءه عالم النفس (لوس إيرينغاري)، التي أثارت الجدل حول مفهوم الاختلاف والطابع البيولوجي والاجتماعي، مستعينة قول النسوية الفرنسية (سيمون دو بوفوار) في كتابها "الجنس الثاني": "لا خلق نساء بل نصیر نساء" ! جاعلة منه أبرز شعاراً لها .

وفي الستينات من القرن العشرين بدأت الترعة الأنثوية الراديكالية المتطرفة تتبلور كحركة فكرية سياسية اجتماعية تسعى إلى "تغيير بناء العلاقات بين الجنسين وصولاً إلى المساواة المطلقة كهدف استراتيجي، وتحتفل نظرياً وأهدافها وتحليلاً تبعاً للمنطلقات المعرفية التي تتبناها، وتتسم أفكارها بالتطرف والشذوذ، وتتبني صراع الجنسين وعداءهما، وتحدف إلى تقديم قراءات جديدة عن الدين اللغة والتاريخ والثقافة وعلاقة الجنسين".<sup>٣٠</sup>

### **ب) المقوليب (Streotype)**

كانت على جسم المرأة ليس باعتماد على النفس بل أكدته الإقامة الاجتماعية مثل الأكاديمية والكنيسة والعائلة على تصميم عميل الجنس أو الجنوسة غير متوازنة بطريقة خاصة وتركيب حتى تصدقه النساء لذلك عند ميليت المخترن للمرأة في ظل النظام الاجتماعي الأبوي هما ثابت على المرأة النسوية أو المؤنث وثبت على هذا النظام الهمجية بجميع سفالته

<sup>٣٠</sup> Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengarus-utamaannya di Indonesia.....*, hal. ١٠

معنى الحقيقي. والمجتمع يعتقد أن الرجل الذي ينفق مرأته حقيقة فقط، وإضافة إلى ذلك هذا يسبب صعوبة وحدودة وفقير وخسارة للمرأة<sup>٣١</sup>.

### (ج) التبعية (Subordinasi)

نظريّة إجتماعية أن المرأة العاطفة وغير معقول، لذلك لا تجوز عن المرأة عن تعامل كعملة الرجل.

ثم بزرت فكرة الصراع بين الرجل والمرأة من أجل أن تنتزع المرأة الحقوق التي سلبها الرجل منها أي أن العلاقة بين الرجل والمرأة علاقة صراع حقوقى، لذا كان من أهم الحلول التي طرحتها الحركة النسوية الغربية هو التخلّي عن العقائد ورفض الدين فالتفكير النسوى قائم على أساس فكري علماني صرف وهذه حقيقة لا بد أن ندركها؛ لأن هذا الفكر اللا ديني تأثرت به معظم المجتمعات الإسلامية .

يتم ذلك من خلال إجراءات تحقق في النهاية خصائص الأسرة الديمقراطية، وأهم هذه الإجراءات:

- إلغاء مؤسسة الزواج؛ لأنه معوق أساس في تحقيق المساواة وهو في النهاية يخلق طبقة بين الزوجين ويكرس السيادة للمذكر على المؤنث.

- تحرير المرأة من الحمل والإنجاب وإحلال الحمل والإنجاب الصناعي لأن الحمل والإنجاب عمليتان استبداديتان في حق المرأة فلا بد من تحرير المرأة منهما.

- إلغاء دور المرأة في تربية الأطفال ومن القيام بالأعمال المنزلية وإقامة مراكز تربوية لتربية الأطفال داخل المجتمع وليس بالبيت.<sup>٣٢</sup>

<sup>٣١</sup> Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengarus-utamaannya di Indonesia.....*, hal. ١٢

<sup>٣٢</sup> <http://www.bahethat.com/ActivitieDatials.aspx?ArticleId=١٢٤>

#### د) المترلي (Domestikasi)

قال روجيرس (Rogers) المترلي (Domestikasi) هو يركز عملية المرأة في المترليه يعني في الحقيقة أنشطة المرأة في داخل البيت مثل رعاية الأطفال والحفاظ على الأسرة والخدمة لزوجها. ويقدم العمال المترليون مساهمة لا غنى عنها للمجتمع . ولو أمكن كفالة ممارسات منصفة في العمل لاستطاع هذا القطاع أن يتيح للعمال المترليين فرص كسب مرتبات إضافية لأسرهم والانتقال إلى خيارات تعليمية لا تتوفر إلا في السياقات الحضرية ومتابعتها أو اكتساب فرص الخبرة في بلاد وثقافات أخرى في حالة عاملات رعاية الأطفال.

#### ٥) العنف (violence/kekerasan)

هو هجوم الجسم أو النفس على المرأة، بسبب عدم مساواة بين الجنسين. كالاغتصاب والتحرش الجنسي والاضطهاد وغيرها ذلك.<sup>٣٣</sup>  
سبب التمييز والاختلاف بين الرجل والمرأة حسب تفسير هذا التيار المتطرف للحركة النسوية: أن التنشئة الاجتماعية والأسرية تتم في مجتمع ذكوري أي أن الأنظمة ذكورية والآلهة ذكورية حتى عقيدة التثليل المسيحية هي ذكورية فالأب والابن وروح القدس كلهم ذكور يرمز لهم بـ (He) ضمير المذكر وليس (She) ضمير المؤنث.

هذه التنشئة الاجتماعية والأسرية والبيئية التي يتحكم بها الذكر على الأنثى تحدد دور المرأة في المجتمع فتنشئ تمييزاً جنسياً، فالأنثى اكتسبت خصائص الأنوثة بسبب التنشئة الاجتماعية و البيئية وبسبب

<sup>٣٣</sup> Riant Nugroho, *Gender dan Strategi Pengarus-utamaannya di Indonesia.....*, hal. ١٣

المصطلحات اللغوية التي تميز بين الذكر والأنثى، التي أبرزتها كأنتي، بينما الذات الواحدة يمكن أن تكون مذكراً أو مؤنثاً حسب القواعد الاجتماعية السائدة، فلا توجد ذات مذكورة في جوهرها ولا ذات مؤنثة في جوهرها.

### ب. المبحث الثاني: نوال السعداوي وروايته

#### ١. ترجمة نوال السعداوي

نوال السعداوي هي أدبية مشهورة في مصر وكانت مشهورة بنسويتها ولدت عام ١٩٣١ م في كفر تحلي أي قرية صغيرة في خارج القاهرة.<sup>٣٤</sup> عاشت نوال السعداوي في عائلة دينية وفي حالة وطنية محفوفة الأمان. وكان أبوها متعلم ومربي العلم في قريته. وحرص لأبنائه أن يطلب العلوم ويجهدون فيها. وفي عام ١٩٣٧ م، شغل أبوها في منصب المشرف العام على التعليم للمقاطعة في منطقة الدلتا المنوفية الواقعة إلى الشمال من القاهرة.<sup>٣٥</sup> أما أمها فهي امرأة متعلمة مهذبة.

وكانت هي كما صورتها نوال السعداوي امرأة ثورية طموحة. وعندما بلغت سن خمس وعشرين من عمرها توفيت أمها كما توفي كذلك أبوها في وقت قليل بعدها. لذلك لا يشهد كل منهما انجازت ابنتهما الخارقة.<sup>٣٦</sup> مرت نوال السعداوي مراحل دراستها منذ المدرسة الابتدائية الثانوية حتى وصلت إلى مرحلة الدراسة الجامعية في بلادها مصر. ففي مستوى الجامعي، أنها درست في جامعة القاهرة وتخرجت فيها عام ١٩٥٥ م وحصلت على الشهادة الطب النفسي.<sup>٣٧</sup> وكانت أفضل الخريجين من طلاب وطالبات

<sup>٣٤</sup> Nawal Saadawi, Biografi Nawal Saadawi/<http://www.gazire.com/>

<sup>٣٥</sup> Fathoni Ahmad Atho'illah, *Leksikon Sastrawan Arab Modern Biografi & Karyanya*, (Yogyakarta: Datamedia, ٢٠٠٧) hal. ١٢٣.

<sup>٣٦</sup> *Ibid*,

<sup>٣٧</sup> Jenife McBride, NawalSaadawi/<http://www.webster.edu./woolfilm/saadawi.html>

فيها. ومن أبرز مميزات، أنها كانت طبيبة، كما كانت هي كاتبة أدبية مشهورة في العالم.<sup>٣٨</sup>

بدأت نوال السعداوي الكتابة في سن مبكر وهي في المدرسة الثانوية عام ١٩٤٤م وقدمت للمكتبة العربية أربعين كتاباً، ما بين الرواية والقصة القصيرة والرواية الذاتية والدراسات العلمية والفكرية في مجال الأدب والإبداع والسياسة والطب النفسي والأخلاق والدين وقضايا تحرير النساء والرجال في المجتمع المصري العربي.<sup>٣٩</sup>

وقد ترجمت أعمالها إلى الثلاثين لغة في العالم وكانت أكثر من أربعين كتاباً ولنواول في كتابة مميزات ومنها اختيار الكلمات الجميلة وشعور الحرية والشجاعة في فرض أفكارها.<sup>٤٠</sup> فلا مناص من جراء ذلك أن تمر على سبيل التجارب المريرة وحتى أنها كانت محبوسة في السجن.<sup>٤١</sup>

ومن أحسن ما رأيناها سيرتها كامرأة نيرة أنها كانت تعمل في وزارة الصحة العامة المصرية وكانت هي مديرية في مكان عملها. وفيها التقت رجلاً أصبح زوجها فيما بعد شريف حاتمة Sherif Hatata. وكان طيباً فيها.

كتبت نوال السعداوي كتاباً قد ركزت على النساء وخاصة النساء العربيات وحياتهم الجندرية والوضع القانوني. ومنذ البداية وكانت كتاباتها متنوعة أن تنشر في مصر لأنها تعد كثيرة للجدل وخطيرة للعامة ولذلك اضطررت السعداوي في نشر كتابها في بيروت لبنان وفي عام ١٩٧٢م نشرت أول إنتاجها الأدبي تحت موضوع "المرأة و الجنس" وكما قد حكى الموضوع وأنها كتبت في أشياء ليست من المناسب أن تقال.<sup>٤٢</sup>

<sup>٣٨</sup> Nawal saadawi, Nawal Saadawi/www.nawal saadawi.net/bio.html

<sup>٣٩</sup> Ibid,

<sup>٤٠</sup> Nawal el-Saadawi, kata Pengantar perempuan di Titik Nol, (Jakarta: Yayasan Obor, ٢٠٠٦)

<sup>٤١</sup> Maria Hartiningsih, Aksanisari <http://aksanisari.multiply.com/journal/item/٢٩>

<sup>٤٢</sup> Fathoni, Ahmad Athoillah..... hal. ١٢٤

ومن ثم، عليها أن ترضي بتفقد وظيفتها كمديرة وزارة الصحة المصرية.<sup>٣</sup> وفي رواية عليها أن ترضي إلى جانب ذلك بتفقد مكاتبها كرئيس مجلة "الصحة". لأن عدة فصول من الكتاب الذي ألفته حول المشاكل الجندرية والمحرمات المرتبطة بالقمع السياسي والاقتصادي. وكان مصر مجلة "الصحة" HEALTH التي قامت تحت رئاستها أغلقت في عام ١٩٧٣ م.

وفي عام ١٩٧٦-١٩٧٣ م بحثت نوال السعداوي في "مرأة تحت موضوع "المرأة والصراع النفسي" في كلية الطب جامعة عين شمس. فنشرت بحثها في مصر عام ١٩٧٦ م. وفيها بحث نوال السعداوي عشرين حالة متعمقة حول النساء في السجون والمستشفيات. وألهم لها هذا البحث لإنتاج عمل أدبي خيالي في شكل الرواية المتトبة تحت الموضوع "امرأة عند النقطة الصفر".<sup>٤</sup> وقد اشتهر بهذه الرواية حول امرأة محكومة عليها بتهمة قتل زوجها. وقد التقت السعداوي بها في السجن عندما أجريت عملية البحث.<sup>٥</sup>

وفي عام ١٩٧٧ نشرت عملها المشهور تحت موضوع "الوجه العاري للمرأة العربية". بحثت فيها عدداً من موضوعات اضطهاد المرأة العربية مثل العدوان بالإناث، وختان الإناث، والبغاء والعلاقات الجندرية والزواج والطلاق والإسلامية الأساسية.<sup>٦</sup>

وفي خلال سنة ١٩٧٩-١٩٨٠ إذما كانت نوال السعداوي مستشارة الأمم المتحدة PBB لبرنامج المرأة في أفريقيا والشرق الأوسط مازالت المعرقلات الكثيرة التي مرت بها في أنشطتها وهي ككتابة.<sup>٧</sup> وفي عام ١٩٨٠ م، وهو عام

<sup>٣</sup> Nawal el-Saadawi. ٢٠٠٦. Kata Pengantar di Titik Nol, (Jakarta: Yayasan Obor Indonesia)

<sup>٤</sup> Fathoni, Ahmad Athoillah ..... hal. ١٢٤

<sup>٥</sup> ibid

<sup>٦</sup> JeniferMcBride,NawalSaadawi/<http://www.webster.edu./woolfilm/saadawi.html>

<sup>٧</sup> Fathoni, Ahmad Athoillah ..... hal. ١٢٥

قمة جهادها الطويل في الكتابة، كفحت نوال السعداوي من أجل المرأة المصرية والاجتماعية والحرية والفكرية. هكذا حتى وصلت إلى حد أنها سجنت في ظل نظام السادات، بتهمة ارتكاب جرائم "المزعومة ضد الدولة". وفي عام ١٩٨١ كانت في السجن في زمن رئيس مصر أنور السادات كجزء من اعتقال واحتجاز من الشخصيات على نطاق واسع من المثقفين المصريين.<sup>٤٨</sup>

وعندما سئلت عن دخولها في السجن، قالت نوال "القد حبست لأنني أؤمن بالسادات. وقال أن هناك ديمقراطية ولدينا نظام متعدد الأحزاب، ويمكنك انتقاده. حتى إنني بدأت تنتقد حكومته وهبطت أنا في السجن".<sup>٤٩</sup> رغم أنها هبطت في سجن النساء، لكنها استمرت في الكتابة. فكتبت كتابها "مذكراتي في سجن النساء" ولو أنها حرمت بالقلم والورقة كتبت بقلم الحواجب السوداء ولفة صغيرة قديمة من ورق التواليت التي أعطتها شابة مسجونة في قاعة عاهره. وهذا ما فعلها في السجن لأنها أرادت أن تعمل دائماً على الرغم من كونها في السجن النساء. وهذا يدل على أنها لا تستطيع أن تفارق مع القلم والورقة. ويدل أيضاً على أنها أدبية وكاتبة في المعنى الحقيقي.

وما يشاهد على ذلك قولها "عندما خرجت من السجن كان لي طريقان. يمكن أن أكون واحدة من عبيد الحكومة حتى أكون حرّة من التهمة، فحصلت على الأمان والرخاء ونلت على هدية من الدولة، ولبقت الكاتبة الكبيرة. أستطيع أن أرى صورتي بالملصقات في الصحف وعلى شاشات التلفزيون. أو أن أتمكن منمواصلة الطريق الصعب الذي يسبّبني إلى السجن.

---

<sup>٤٨</sup> نوال السعداوي، الوجه العربي للمرأة العربية (المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٧٦). ص. XI

<sup>٤٩</sup> Jenifer McBride, Nawal Saadawi/<http://www.webster.edu/woolfilm/saadawi.html>

الخطر قد أصبح جزءاً من حياتي منذ أن توليت القلم والكتابية. ليس هناك ما هو أكثر خطورة من محاربة الحقيقة في العالم الذي تم تحديده. ليس هناك ما هو أكثر خطورة من محاربة المعرفة في العالم الذين نظروا في المعرفة منذ خطيبة آدم وحواء. لا توجد قوة في العالم التي قدرت أن تفرق كتابتي مين."<sup>٠٠</sup> هكذا ماقالت السعداوي.

ولما أطلقت من السجن وكانت حياتها مهددة من قبل أولئك الذين يعارضون عملها وهم من المسلمين الأساسية وحرست بحارسين مسلحين متمرزين خارج منزلها في محافظة الجيزة Giza لعدة سنوات حتى غادرت البلاد ليكون أستاذة زائرة في جامعات في أمريكا الشمالية. صارت كاتبة في قسم اللغات جامعة ديو克 والآسيوية والأفريقية Duke University's Asian and African Languages Department سنة ١٩٩٣-١٩٩٦م. وهناك تدرس في جامعة ولاية واشنطن Washington State University في سياتل<sup>٠١</sup>. وروي أن نوال السعداوي، نشرت كتاباً لها في عام ١٩٨٣م وهو الكتاب الذي كتبته عندما كانت في السجن تحت موضوع "مذكرياتي في سجن النساء". والغرض من ذلك موافقة المحاجمات القمعية على represif الحكومة المصرية. وفي ختام هذا الكتاب وكتبت في طبيعة الحكومة الفاسدة ومخاطر نشر مثل هذه الظروف الاستبدادية وحرصها وتصميمها على الاستمرار في الكتابة مما هو الحق. وهكذا وقد وصلت نوال السعداوي إلى جهادها ضد الظلم مند أن أسست جمعية تضامن المرأة العربية في عام ١٩٨٢ Arab Association Women's Solidarity.

---

<sup>٠٠</sup>JeniferMcBride,NawalSaadawi/<http://www.webster.edu./woolfilm/saadawi.html>

<sup>٠١</sup>JeniferMcBride,NawalSaadawi/<http://www.webster.edu./woolfilm/saadawi.html>

و كانت هذه الجمعية تقام لاهتمام شؤون المرأة. كما أن الغرض من تأسيس هذه المنظمة هو السعي إلى قوة سياسة في الدفاع عما حرصت المرأة.<sup>٥٢</sup> وفي عام ١٩٨٥ م ونالت المنظمة اعترافا رسميا من مجلس الأمم المتحدة قسم الشؤون الاقتصادية والاجتماعية. عقدت الجمعية المؤتمرات والندوات الدولية ونشرت مجلة وبدأت بالمشروعات المدرة للدخل للنساء في قريتهن. قامت هذه الجمعية حسن قيامها. حتى تكون لها خمسينية عضوا في مصر وأكثر من ألفين في العالم. وهذا اللخير شاهد على أن نوال لا تقتصر جهادها على الدفاع عن المرأة العربية فحسب. لأن جهادها يشمل كل المرأة في العالم.

وحتى الآن ما زالت نوال السعداوي كاتبة لكثير من أنواع المؤلفات كالرواية والقصص القصيرة والمسرحية والسير الذاتية والسياسة والطب النفسي والأخلاق والدين وقضايا تحرير النساء وغير ذلك.<sup>٥٣</sup>

## ٢. نبذة قصيرة من أعماله

بدأت الكتابة في سن مبكر وهي في المدرسة الثانوية، سنة ١٩٤٤ م. إنما تكتب باللغة العربية وتعيش في مصر. أغلب أعمالها بسعى لتحرير العقل والمرأة والإنسان ولها تأثير عميق على أجيال متغيرة من الشباب والشابات وقدمت للمكتبة العربية أربعين كتابا وما بين الرواية والقصة القصيرة والمسرحية والسير الذاتية والدراسات العلمية والفكيرية في مجال الأدب والإبداع والسياسة والطب النفسي والأخلاق والدين وقضايا تحرير النساء والرجال في المجتمع المصري والعربي. وقد ترجمت أعمالها إلى ثلاثين لغة في

<sup>٥٢</sup> Fathoni, Ahmad Athoillah ..... hal. ١٢٥

<sup>٥٣</sup> Jenifer McBride, Nawal Saadawi/<http://www.webster.edu/woolfilm/saadawi.html>

العالم. وكانت أكثر من أربعين كتاباً. نتيجة لكتاباتها الأدبية والعلمية واجهت صعوبات عديدة حتى تكون مخاطراً في حياتها.<sup>٥٤</sup>

وفي سنة ١٩٧٢ م فقدت وظيفتها في وزارة الصحة المصرية بسبب كتابها "المرأة والجنس" التي نشرتها باللغة العربية في القاهرة في بداية السبعينيات ومنع توزيعها من قبل السلطات السياسية والدينية في بعض فصول الكتاب، كتبت نوال السعداوي ضد المخدرات والمحرمات السائدات. ومنها ختان المرأة و كما ربطت المشاكل الجندرية بالقمع السياسي والاقتصادي.<sup>٥٥</sup>

وفي سنة ١٩٩٧ م نشرة عملها المشهورة تحت موضوع "الوجه العاري للمرأة العربية". بحثت فيها عدداً من موضوعات إصطفاد المرأة العربية مثل العدوان بالإناث وختان الإناث والبغاء والعلاقات الجندرية والزواج والطلاق والإسلامية الأساسية.<sup>٥٦</sup>

مارست نوال السعداوي الطب (في مجال جراحة الصدر ثم المجال الباطني النفسي) وجمعت بين الطب والأدب، وشاركت في تأسيس عدد من المنظمات الأدبية والنسائية.

### ٣. موجز لأهم أعمال نوال السعداوي

أ) الروايات:

الرقم	اسم الكتاب	تاريخ الطبعة الأولى / واسم دار النشر
١	الرواية	دار الهلال (القاهرة) ٢٠٠٤م، دار الآداب (بيروت) ٢٠٠٥ م
٢	الحب في زمن النقط	دار مدبولي (القاهرة) ١٩٩٣م، دار الساقى (بيروت) ٢٠٠٠ م

<sup>٥٤</sup> Nawal saadawi, Nawal Saadawi/www.nawal saadawi.net/bio.html

<sup>٥٥</sup> Fathoni, Ahmad Athoillah ..... hal. ١٢٤

<sup>٥٦</sup> Fathoni, Ahmad Athoillah ..... hal. ١٢٥

٣	جنات و إبليس	دار الآداب (بيروت) ١٩٩٢ م
٤	سوط الإمام	دار المستقبل العربي (القاهرة) ١٩٨٧ م، دار الساقى (بيروت) ٢٠٠٠ م
٥	الأغنية الدائرية (أغنية الأطفال) الدائريّة	دار الآداب (بيروت) ١٩٧٦ م، دار مدبولي (القاهرة) ١٩٨٣ م
٦	موت الرجل الوحيد على الأرض	دار الآداب (بيروت) ١٩٧٥ م، دار مدبولي (القاهرة) ١٩٨٣ م
٧	امرأة عند نقطة الصفر	دار الآداب (بيروت) ١٩٧٣ م، دار مدبولي (القاهرة) ١٩٨٢ م
٨	امرأتان في امرأة	هيئة الكتاب (القاهرة) ١٩٧١ م، دار الآداب (بيروت) ١٩٨٦ م
٩	اغائب	هيئة الكتاب (القاهرة) ١٩٦٩ م، دار الآداب (بيروت) ١٩٨٦ م
١٠	مذكرات طيبة	دار المعارف (القاهرة) ١٩٥٨ م، دار الآداب (بيروت) ١٩٨٦
١١	مذكرات طفلة اسمها سعاد	(القاهرة ١٩٤٤ م)، منشورات تضامن المرأة العربية (القاهرة) ١٩٩٠ م

## ب) المذكرات والسيرة الذاتية:

الرقم	اسم الكتاب	تاريخ الطبعة الأولى / واسم دار النشر
١	مذكريات في سجن النساء	دار المستقبل العربي (القاهرة) ١٩٨٣ م
٢	رحلاتي حول العالم (جز ١ + جز ٢)	دار الهلال (القاهرة) ١٩٨٦
٣	أوراقي حياتي (الجزء الأول)	دار الهلال (القاهرة) ١٩٩٥ م، دار الآداب (بيروت) ٢٠٠٠ م
٤	أوراقي حياتي (الجزء الثاني)	دار المستقبل العربي (القاهرة) ١٩٩٨ م، دار الساقى (بيروت) ٢٠٠٠ م
٥	أوراقي حياتي (الجزء الثالث)	دار الآداب (بيروت) ٢٠٠١ م

## ج) مجموعات القصص القصيرة:

الرقم	اسم الكتاب	تاريخ الطبعة الأولى / واسم دار النشر
١	تعلنت الحب	مكتبة نهضة مصر (القاهرة) ١٩٥٧ م، دار الآداب (بيروت) ١٩٨٦ م
٢	لحظة صدق	دار روزاليوسوف (القاهرة) ١٩٦٠ م، دار الآداب (بيروت) ١٩٨٦
٣	حنان قليل	دار روزاليوسوف (القاهرة) ١٩٦٠ م، دار الآداب (بيروت) ١٩٨٦ م

دار الشعب (القاهرة) ١٩٧٢م، دار الآداب (بيروت) ١٩٨٦م	الخيط والجدار (كانت هي الأضعف)	٤
دار الآداب (بيروت) ١٩٧٨م، دار مدبولي (القاهرة) ١٩٨٢م	موت معالي الوزير سابقها	٥
دار الآداب (بيروت) ١٩٧٦م	الخيط وعين الحياة	٦
دار مستقبل (الإسكندرية) ١٩٩٩م	أدب أم قلة أدب	٧

## د) مسرحيات:

الرقم	اسم الكتاب	تاريخ الطبعة الأولى / واسم دار النشر
١	الإنسان (أنثى عشر امرأة في زنزانة)	دار مدبولي (القاهرة) ١٩٨٤م
٢	إيزيس	دار المستقبل العربي (القاهرة) ١٩٨٠م

## ٥) المؤلفات العلمية والفكرية:

الرقم	اسم الكتاب	تاريخ الطبعة الأولى / واسم دار النشر
١	المرأة والجنس	دار الشعب (القاهرة) ١٩٦٨م، المؤسسة العربية للدراسات والنشر (بيروت) ١٩٧٢م
٢	الرجل والجنس	المؤسسة العربية للدراسات والنشر (بيروت) ١٩٧٣م

المؤسسة العربية للدراسات والنشر (بيروت) ١٩٧٤ م	هي الأشى الأصل	٣
المؤسسة العربية للدراسات والنشر (بيروت) ١٩٧٥ م	الوجه العربي للمرأة العربية	٤
المؤسسة العربية للدراسات والنشر (بيروت) ١٩٧٦ م	المرأة والصراع النفسي	٥
دار المستقبل العربي (القاهرة) ١٩٧٧ م	عن المرأة	٦
دار سيناء (القاهرة) ١٩٩٢ م	معركة جديدة في قضية المرأة	٧
دار المعارف (القاهرة) ١٩٩٧ م	المرأة والغربة	٨
دار المستقبل العربي (القاهرة) ١٩٩٩ م	توأم السلطة والجنس	٩
دار مدبولي (القاهرة) ٢٠٠٢ م	قضايا المرأة والفكر والسياسة	١٠
دار مدبولي (القاهرة) ٢٠٠٤ م	كسر الحدود	١١

وبعد أن نظرت الباحثة إلى البيان السابق فتقول إن مؤلفتها تتكون من أربعون كتاباً وهي من الروايات والقصة القصيرة والمسرجة والسير الذاتية والدراسات العلمية والفكرية في مجال الأدب والإبداع والسياسة والطب النفسي والأخلاق والدين وقضية تحرير النساء والرجال في المجتمع المصري والعربي.

#### ٤. اختصار مضمون الرواية

بدأ الصراع بيني وبين أنوثوي مبكرا جدا .. قبل أن تنبت أنوثي وقبل أن أعرف شيئا عن نفسي وجنسني وأصل ... بل قيل أن أعرف أي تحبف كان يحتويني قبل أن ألفظ ألى هذه العالم الواسع.<sup>٥٧</sup>

كل ما كنت أعرفه ذلك الوقت أنني بنت كما أسمع من أمي بنت! هو أني لست ولدا ... ليست مثل أخي وأنا شعرى يطول ويطول وتمشط أمي في اليوم مرتين، وأنا لا أخرج إلا بإذن وأنا عند ما جلست وانكسر الرداء عن سنتيمتر من فخذى فإن أمي ترشقنى ينظرة مخلبية حادة فأخفى عورتى ... كل شئ في عورة وأنا طفلة في التاسعة من عمرى !!<sup>٥٨</sup>

كلية الطب؟! نعم الطب .... للكلمة وقع رهيب في نفسي ... يذكرني بنظارة بيضاء لامعة من تحتها عينان نافذتان تنحر كان بسرعة مذهلة ... وأصابع قوية مدببة تمسك بإبرة طويلة حادة مخيفة ... لأن الطب شيء رهيب ... رهيب جدا ... تنظر إليه أمي وأخي وأبي نظرة احترام وتقديس.<sup>٥٩</sup>

بعد أن تعلمت كلية الطب أثبتت لي العلم أن المرأة كالرجال والرجل كالحيوان ... المرأة لها قلب ومخ وأعصاب كالرجال تماما ... والحيوان له قلب ومخ وأعصاب كالإنسان تماما ... ليست هناك فروق جوهرية بين أحد منهم وإنما هي فروق شكلية تتفق جميعا في الأصل والجوهر.<sup>٦٠</sup>

المرأة تحتوي في أعماقها على رجل والرجل ينبع في أعماقة امرأة المرأة لها أعضاء الرجل بعضها ظاهر وبعضها ضامر والرجل تحرى في دماءه هرمونات موئنة.

<sup>٥٧</sup> نوال السعداوي، مذكرات طيبة، (القاهرة: دار المعلم، ١٩٩٨) ص. ٥

<sup>٥٨</sup> نوال السعداوي، مذكرات طيبة، ..... ص. ٥

<sup>٥٩</sup> نوال السعداوي، مذكرات طيبة، ..... ص. ٢٢

<sup>٦٠</sup> نوال السعداوي، مذكرات طيبة، ..... ص. ٣٢

خرج الصراع الذي في أعماقى من نطاق الرجولة والأنوثة إلى الإنسانية  
جماعاء ...  
رأيت الإنسان تافها بالرغم من عضلاته وخلالا مخه وتعقيدات شرائينه  
وأعضائه.<sup>٦١</sup>

وآخرها هي حزمت متاعي القليل وركبت القطار ليحملني بعيدا عن  
المدينة بعيدا عن أساتذة العلم ومعاملة. بعيدا عن أمي وأهلي ... بعيدا عن  
الرجال والنساء على السواء.

وفي إحدى القرى النائية الهدادية اتخذت لنفسي مسكنًا صغيرا في  
المصر....

جلست في شرفة بيتي الريفي أنقل بصرى من الم Howell الحضراء الفسيحة  
الآمنة إلى السماء الزرقاء الصافية .... واسعة الشمس الدافئة تسقط على  
جسدي المدود على الأريكة المرحمة ... وتنطيط وتناثب في تكاسل  
لذين...<sup>٦٢</sup>

لأول مرة أجلس وحيدة مع نفسي ... وأحسست أنني أخلع عن  
نفسى كل أثوابها التي تراكمت عليها طوال السنين الماضية من حياتي....  
كيف يمكن لي أن أعيش الآن ؟

حزمت متاعي القليل وركبت القطار ليحملني بعيدا عن نفسي ... لقد  
تعرفت عليها وعرفها ولم أعد بحاجة إلى أن ألتصل بها ذلك الالتصاق الشديد  
الذي يفصلني وإياها عن الحياة.<sup>٦٣</sup>

<sup>٦١</sup> نوال السعداوي، مذكرات طيبة، ..... ص. ٣٩

<sup>٦٢</sup> نوال السعداوي، مذكرات طيبة، ..... ص. ٤٢

<sup>٦٣</sup> نوال السعداوي، مذكرات طيبة، ..... ص. ٥١

وتمردت شخصية "أنا" على الثورة من الأسرة والمجتمع. وقررت هذه المرأة المصرية لتوالى دراستها في الطب، باحثة عن ذاتيها. ولكن دراسة الطب لاتكفيها لكشف عن ذاتيها التي تختلف بأخيه.

وأخيرا قررت لتزوج ولكن هذا التزوج لا يبقى طويلا بغير سعادة وهي تواصل مهنتها واصبحت طبيبة ناجحة وغنية، ولكن في نفس الوقت أفاقت وعلمت أن المجتمع قد مليئ بظلم والنفاق. وحصل في نهاية المطاف على الخروج من تلك المسالات ليس بعزلة النفسية ولكن من خلال معاملة مع الناس.

انتهت هذه الرواية بشدید الحزن لقيتها شخصية "أنا" لشموها على إقامة ثورتها على ظلم النساء. والتقوى شخصية "أنا" بالرجل الذي يجعلها بالخدوع. وخلاصة القول إن الرواية : "مذكرات طبية" لنوال السعداوي هي قصة تصور عن غيرة الفتاة التي تغضبين بشدد الغضب فجأة على ظلم النساء. وفي هذه تحليل الشخصية المذكورة بأن تصف المرأة الذكية وشخصية أقوى برأيها. بأنها أيضا لديه شخصية حاسمة ومن الصعب لا يفل بسهولة (متفائل)، حازم وشجاعة أن تعرض شيئا في أمامها، وأمهرها تصف امرأة قوية حازمة لاتريد أن يواسع معاشرة ابنتها مع زملائها. وجنبا ذلك أنها يصف الرجل الذي يعمل كمهندس قوي، حاسم وأناني ويكون لها موقف سلطي. وفي هذه الرواية توجد شخصية إضافية يعني "فنان" هو رجل خير نصير، وفي بعض الحيان، يسر له في نصره نوال عندما يحس حزنا. هذا الرجل هو صديق جيد ورجل أخير الذي يجعل حياتها تضيء وتظهر وانتهت بسعادة بلا حزن وشعور بالوحدة.